

Số: *M6* / GPNT – SVH&TT

Hà Nội, ngày *18* tháng *7* năm 2017

## GIẤY PHÉP

### *Tổ chức biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang* SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO HÀ NỘI

Căn cứ Nghị định số 79 / 2012 / NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu;

Nghị định số 15/ 2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP

Thông tư số 10/ 2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ văn hóa, Thể thao và Du lịch Sửa đổi một số điều của Thông tư số 01/ 2016/TT-BVHTTDL Quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05/ 10/ 2012 của Chính Phủ và Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016;

Căn cứ Quyết định số 49/2016 /QĐ-UBND ngày 09 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội;

Xét Đơn đề nghị ngày 14 / 7 /2017 của Công ty Cổ phần Thương mại và HTQT Atravel;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Nghệ thuật Sở VH&TT Hà Nội,

## CHO PHÉP

**Điều 1:** Công ty Cổ phần Thương mại HTQT Atravel tổ chức chương trình nghệ thuật “Bản hùng ca bất tử” (*Kèm theo nội dung và danh sách người tham gia*)

Thời gian biểu diễn: Từ 20h00-22h00 ngày 24 / 7 / 2017

Địa điểm biểu diễn : Cung Văn hóa Hữu nghị Việt Xô, Hà Nội.

Chịu trách nhiệm chương trình : bà Nguyễn Thị Quỳnh – Chủ tịch HĐQT

**Điều 2:** Yêu cầu Công ty Cổ phần Thương mại HTQT Atravel, các nghệ sĩ và các cá nhân có liên quan thực hiện đúng nội dung Giấy phép này và các quy định tại Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ “*quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu*”; Nghị định số 15/ 2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP; Thông tư số 10/2016/TT-BVHTTDL ngày 19 tháng 10 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch và quy định pháp luật có liên quan.

- Đề nghị đơn vị tổ chức duyệt chương trình vào 10h30 ngày 24/ 7/ 2017. ✎

### Nơi nhận:

- Như điều 2;
- Thanh tra Sở (để phối hợp)
- Bộ phận tiếp nhận & trả kết quả TTHC;
- Lưu: VT, P.QLNT

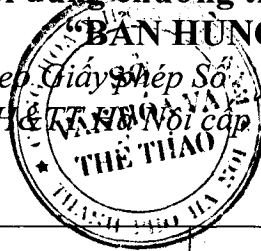


KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

Trần Quốc Chiêm

**Nội dung chương trình biểu diễn nghệ thuật:**

**“BÀN HÙNG CA BÁT TỬ”**  
(Kèm theo Giấy phép Số 116/GPNT-SVH&TT  
Do Sở VH&TT&DL Hà Nội cấp ngày 18 tháng 7 năm 2017)



Stt	Nội dung	Tác giả	Biểu diễn
01	Ta tự hào đi lên ôi Việt Nam	Chu Minh Hoàng Trung Thông	Đặng Dương
02	Tám áo chiến sĩ mẹ và năm xưa	Nguyễn Văn Tý	Trọng Tấn
03	Huyền thoại mẹ	Trịnh Công Sơn	Mỹ Dung
04	Dòng sông hoa đỏ	Võ Thê Hùng	Kỳ Anh Trang
05	LK: Ru mẹ-Người mẹ của tôi	An Hiếu-Xuân Hồng	Việt Hoàn
06	Ngày mai anh lên đường	Thanh Trúc-Lê Giang	Quang Minh-Nhóm Oplus
07	LK: Đồng đội-Hát về anh	Hoàng Hiệp-Thế Hiển	Nhóm Oplus
08	LK: Mùa xuân đầu tiên-Bác Hồ người cho anh tất cả	Văn Cao-Hoàng Long-Hoàng Luân	Nguyễn Ngọc Anh
09	Ca ngợi Tổ Quốc	Hồ Bắc	Đặng Dương-Việt Hoàn-Trọng Tấn